

さわやかな  
5月、新茶が  
待ち遠しい  
季節です。

NO.637  
平成23年  
5月15日号

この広報紙は、環境に  
配慮したバージンパルプ  
を使用しています。



●発行 八街市  
●編集 総務部秘書広報課  
●発行日 毎月1日・15日  
〒289-1192  
千葉県八街市八街ほ35番地29  
☎(043) 443-1111(代)  
ホームページ  
http://www.city.yachimata.lg.jp/

5月20日まで、春の全国交通安全運動実施中です。

皆さまのご協力

ありがとうございます

この度の、東日本大震災により、お亡くなりになられた  
全ての方々のご冥福をお祈りいたしますとともに、被災さ  
れた方々に心からお見舞い申し上げます。

市としても、被災者の受け入れや救援物資など、被  
災地の皆様への支援をしております。

救援物資は、被災地であります千葉県内の旭市、茨城県  
北茨城市に無事に届けたところであります。

市内では、大きな被害はありませんでしたが、計画停電  
の影響が市内の一部でありました。当面は計画停電は実施  
されないと伺っておりますが、電力供給が極めて厳しい状  
況にあることは変わりません。市民の皆様におかれまして  
は、節電にご留意いただくなど、それぞれのお立場でのご  
対応をお願いいたします。

また、依然として余震が続いています。家具の転倒防止  
など地震への備えをお願いいたします。

八街市長 北村 新司

市の対応

○避難所の開設

市の施設としては市老人  
福祉センターを、また千葉  
黎明高等学校様にご協力を  
いただき同高等学校の研修  
施設の2箇所をそれぞれ避  
難所としています。4月15  
日現在までに、のべ27人の  
被災者の方が利用されまし  
た。また、3月11日の震災  
当日には、八街駅での帰宅  
困難者のための避難所とし  
て、市役所および八街中学校  
武道場を開放し、夕食の配布  
などの支援を実施しました。



○救援物資の被災地への搬送

3月26日、27日・4月2  
日、3日の4日間、八街中  
学校において救援物資の受  
け付けを行い、550人の  
方に物資をお持ちいただき  
ました。3月26日、27日受  
け付け分（ダンボール約2  
00箱）については千葉県  
旭市に、4月2日、3日受  
け付け分（ダンボール約1  
10箱）については茨城県  
北茨城市にそれぞれ届けま  
した。皆様の多大なるご協  
力誠にありがとうございます  
でした。また、物資の搬送に  
あたっては、八街市内の(株)  
タカラ物流様にトラックな  
どのご協力をいただきました。

◇千葉県旭市へ

- ・赤ちゃん用紙おむつ 24596枚
  - ・赤ちゃん用おしり拭き 1270パック
  - ・大人用紙おむつ 4131枚
  - ・介護用ウェットシート 140パック
  - ・生理用品 14979個
- ◇茨城県北茨城市へ
- ・赤ちゃん用紙おむつ 13329枚
  - ・赤ちゃん用おしり拭き 977パック
  - ・大人用紙おむつ 3438枚
  - ・介護用ウェットシート

搬送

○応急給水

3月11日の震災当日から  
12日にかけて、市内の大部  
分が停電し、自家用井戸を  
利用している家庭などで揚  
水ができなくなったため、  
市役所、朝日区青年館、住  
野公民館、市西部グラウン  
ド、東吉田集会所の5箇所  
に給水所を設置しました。  
その後、千葉県の水道水  
から放射性物質が検出され  
たため、市役所、水道課  
に給水所を設置しました。  
なお、4月15日現在、本  
市の水道水からは放射性物  
質は検出されていません。

今回多くの方に義援金、  
救援物資の提供をいただき  
ました。義援金については  
日本赤十字社および千葉県  
共同募金会をとおして被災  
地に届けられます。また、  
今回の震災にあたり、八街  
市にも多くの寄付をいただ  
きました。誠にありがとう  
ございました。

全国避難者情報  
システムが始まりました

東日本大震災などにより、  
多くの住民の方々が全国各  
地に避難されており、避難  
される前の県や市町村では、  
避難された方々の所在地な  
どの情報把握が課題となっ  
ています。

ています。

そこで避難された方々か  
ら、避難先の市町村へ避難  
先などに関する情報を任意  
にご提供いただき、その情  
報を避難元の県や市町村へ  
提供し、当該情報に基づき、  
避難元の県や市町村が避難  
者への情報提供などを行う  
「全国避難者情報システム」  
が構築されました。  
八街市では市役所市民課  
が窓口となり情報提供を受  
け付けしています。  
詳しくは、市役所市民課  
☎443-1120へ。

善意ありがとうございます

《震災に係る八街市  
への寄付》

- 八街市建設業災害対策  
協力会様 300000円
  - (株)八街自動車教習所様  
500000円
  - 佐藤芳治様 200000円
  - (有)チャンス様 300000円
  - (有)チャンス従業員一同様  
300000円
  - 千葉黎明高等学校様  
357854円
- (順不同)